

 L'AMPE
BERGER
PARIS



L'ORIGINAL DEPUIS 1898



SOMMAIRE - SUMMARY

L'histoire - The story	P. 02
La charte qualité - Quality charter	P. 04
Un rituel unique - A unique ritual	P. 06
La collection de Lampes - Lamps range	P. 08
La collection de Parfums de Maison - Home Fragrances range	P. 12



LAMPE BERGER, PLUS DE 100 ANS D'HISTOIRE...

En 1898, afin de répondre à une préoccupation majeure de l'époque, l'asepsie des hôpitaux, Maurice Berger invente le système de diffusion par catalyse, pour lequel il dépose un brevet.

Cette technologie révolutionnaire, qui purifie l'atmosphère des pièces fermées, à laquelle lui vient l'idée lumineuse d'ajouter du parfum, s'applique bientôt à un usage privé donnant naissance à la société Lampe Berger.

Celle-ci ne cessera dès lors **d'évoluer et de se réinventer** en permanence, pour rester plus que jamais présente dans la vie des habitants du XXI^{ème} siècle.

Aujourd'hui, avec près d'1 million de lampes et 5 millions de litres de parfum par an, Lampe Berger assure une couverture internationale dans un peu plus de 7000 points de vente.

In 1898, in response to a major health concern at the time, asepsis in hospitals, Maurice Berger invented and patented a system of diffusion by catalysis. This revolutionary technology purified the atmosphere within enclosed rooms, and on top of that he had the bright idea of adding a fragrance, making it perfect for home use – from there, the Lampe Berger company was born.

The company continuously **evolved and reinvented itself** to embrace changes and remain a constant presence in homes into the 21st century.

Today, Lampe Berger sells nearly 1MILLION lamps and 5MILLION litres of fragrance per year, through their international network of almost 7,000 points of sale around the world.



LAMPE BERGER, MORE THAN 100 YEARS OF HISTORY...



L'ORIGINAL DEPUIS 1898

A composite image featuring a clear glass perfume bottle with a silver cap on the left. On the right, a hand is shown reaching towards a misty, ethereal spray of light and greenery, suggesting a fresh, natural fragrance.

NOTRE CHARTRE QUALITÉ



Si l'usage de parfum d'intérieur s'est considérablement répandu au cours des dernières décennies, tous les produits n'ont pas les mêmes atouts. À l'heure où les préoccupations environnementales sont fortes, la technologie Lampe Berger est l'une des seules à proposer une véritable amélioration de la qualité de l'atmosphère de la maison. Attentive à la qualité dans toutes ses dimensions, Lampe Berger s'assure le concours des plus grands parfumeurs pour développer des univers olfactifs raffinés, tout en s'imposant de ne diffuser dans l'air que des substances parfaitement maîtrisées et contrôlées. Des tests effectués régulièrement par un laboratoire indépendant certifient l'absence de fumée et de diffusion de BTEX*, une garantie importante pour ceux qui se préoccupent de la qualité de l'air qu'ils respirent et dont peu de produits peuvent se prévaloir.

While the use of indoor fragrance has increased considerably over the last decades, not all products have the same advantages; at a time when environmental considerations are high on everyone's agenda, Lampe Berger is one of the few technologies to offer real improvement in the quality of air in the home. Always attentive to quality in all its forms, Lampe Berger counts on the topmost fragrance producers for developing elegant olfactory experiences, while at the same time ensuring that only substances that are perfectly mastered and controlled are diffused into the air. Tests carried out regularly by an independent laboratory certify the absence of smoke and non-diffusion of BTEX*, a major guarantee for people concerned about the quality of the air that they breathe and one to which few other products can lay claim.

OUR QUALITY CHARTER

UN RITUEL UNIQUE

Grâce à son brûleur exclusif, la lampe Berger purifie et parfume l'air intérieur comme aucun autre système. En effet, la diffusion par catalyse, perfectionnée au fil des ans par Lampe Berger, détruit véritablement les molécules responsables des odeurs indésirables.

Cette propriété fait de Lampe Berger l'allié incontournable de tous ceux qui souhaitent vivre dans un air purifié tout en profitant d'une diffusion très fine de fragrances. Le parfumage est ainsi rapide, homogène et durable même lorsque le volume de la pièce est important.

Pour un fonctionnement optimisé et une esthétique adaptée à la taille des lampes, Lampe Berger propose désormais deux longueurs de mèches :

32 cm pour les plus petites lampes et 47 cm pour les lampes moyennes et hautes.

Thanks to its exclusive burner, the Lampe Berger purifies and perfumes the air indoors, like no other system. In fact, the diffusion by catalysis, perfected over the years by Lampe Berger, actually destroys the molecules responsible for undesirable smells.

This property makes Lampe Berger the undisputable ally of anyone who wants to live in a purified atmosphere while at the same time enjoying the fine diffusion of pleasant fragrances. Such perfuming is thus fast, consistent and long-lasting even when the room is large in volume.

For optimal use and appearance suited to the size of individual lamps, Lampe Berger now offers different wick lengths:

32 cm for the smallest lamps and 47 cm for medium and tall lamps.



A UNIQUE RITUAL



Lighting a lampe Berger is truly a ritual for wellbeing. 1. First use or if lamp is empty, fill the Lampe Berger with Lampe Berger Home Fragrance (max. level 2/3). 2. Insert the burner and place the stopper on. Wait for 20 mins. 3. Remove the stopper, light the Lampe Berger using a match or a lighter, and wait for 2 mins. 4. Blow out the flame. 5. Put back the protective top, your Lampe Berger is working (max 1min/5sq ft, ie max 20 mins +/- 86sq ft). 6. To stop, remove the protective top and place the stopper on the burner. Lampe Berger recommends replacing the Burner after lighting it 200 times or once a year.

COLLECTION DE LAMPES





LAMPS RANGE

Lampe Berger s'adresse à tous ceux qui cherchent à personnaliser leur intérieur par une ambiance olfactive et une décoration qui leur ressemble. Avec une incroyable variété de genres, silhouettes et matériaux, la collection de lampes permet de répondre à tous les goûts.

Lampe Berger is for anyone who would like to add a personal touch to their home with a fragranced atmosphere and a decorative item that matches their style. With an incredible variety of types, shapes, materials and styles; the collection of lamps has something to offer for everyone.



Du verre transparent, concentré de pureté aux décors les plus stylisés et les plus élaborés, les lampes en verre présentent une luminosité incomparable et une brillance sans pareille. Les plus classiques apprécieront les lampes en porcelaine aux délicats chromos, et aux couleurs chatoyantes...

Cette gamme très riche est également complétée tout au long de l'année par de nombreux coffrets associant systématiquement une lampe et un parfum. De parfaites idées cadeaux, à la fois utiles et agréables.

From clear glass with the purest clean lines to the most stylised and most elaborate representations, these glass lamps provide unmatched beauty and incomparable shine. For more classical tastes, the porcelain lamps are ideal, with delicate tops in warm colours.

This extensive collection is completed throughout the year with numerous gift sets that include a lamp and a fragrance. They make a perfect gift that's both practical and a pleasure to receive.



A modern interior scene featuring a dark leather sofa with a tufted backrest and a light-colored throw blanket draped over it. A large, rustic wooden coffee table is in the foreground. A dark pendant lamp hangs from the ceiling. A window on the right side of the frame shows a view of greenery outside. The text "COLLECTION DE LAMPES" is overlaid in the upper center.

COLLECTION DE LAMPES

LAMPS RANGE

LA COLLECTION DES PARFUMS DE MAISON

COMMENT LIRE UNE PYRAMIDE OLFACTIVE ?

La pyramide olfactive définit la structure d'un parfum.
Ses 3 sections, note de tête, note de coeur et note de fond, décrivent les notes que l'on ressent au fur et à mesure que le parfum évolue.

HOW IS AN OLFACTORY PYRAMID READ ?

The olfactory pyramid defines the structure of a fragrance.
Its 3 sections, top note, middle note, and base note, describe the notes that are smelt as the perfume develops.



180ml : 28h de parfumage pour 7h d'utilisation
500ml : 80h de parfumage pour 20h d'utilisation
1L : 160h de parfumage pour 40h d'utilisation

180ml: 28 hours of fragancing for 7 hours of use
500ml: 80 hours of fragancing for 20 hours of use
1L: 160 hours of fragancing for 40 hours of use



HOME FRAGRANCE RANGE



Au carrefour de la tradition et de la modernité, Lampe Berger s'inscrit comme une marque singulière dans l'univers des Parfums de Maison. Continuant année après année sa quête de l'excellence, Lampe Berger est plus que jamais convaincue que le parfum ne doit pas venir dissimuler les mauvaises odeurs, mais ajouter une touche de poésie à un environnement purifié.

At the crossroads between tradition and modernity, Lampe Berger stands out as a remarkable brand in the domain of Home Fragrances. Continuing year after year in its search for excellence, Lampe Berger is more than ever convinced that fragrance must not be used to hide unpleasant smells, but to add a touch of poetry to a decontaminated environment.



MEMOIRES D'ENFANCES

L'odeur des rouges à lèvres d'antan, le temps des moissons et tant d'autres souvenirs des moments de complicité passés en famille... Bercée par une douce nostalgie, la nouvelle collection de Parfums de Maison Lampe Berger raconte les mémoires et dévoile un peu de l'intimité des plus grands Maîtres Parfumeurs. En 2014, replongez dans votre passé grâce à la collection « Mémoires d'Enfance » et votre intérieur retrouvera la magie des moments d'innocence.

The scent of lipsticks from bygone days, harvest time and so many other pleasant moments spent with the family... A sweet breeze of nostalgia blows through the new collection of Lampe Berger home fragrances; recounting the cherished memories of the greatest master perfumers. In 2014, dive back into the past thanks to the Childhood Memories collection, and your home will remind you of those magical moments of innocence.



CHILDHOOD MEMORIES



OÙ NOUS TROUVER? ~ WHERE TO FIND US?



AFRIQUE DU SUD
ZOE PETROW KREMADIS
Tel: 011-670-6549
Cell: 082-214-2234
email: zoe@zoe.kremadis.co.za

AUSTRIA-AGENTUR RENATE
Renate FITZEL
Tel: (+43) (0) 676 919 55 09
agentur.renate@gmx.at
info@lampeberger.at

BELGIUM-DALICO SPRL
Tel: (+32) 27706139
info@lampeberger.be

BRESIL-LAMPE BERGER BRASIL
JVM COMMERCIAL SA
Tel: +55 11 2129-7106
info@lampeberger.com.br

CANADA-LAMPE BERGER CANADA INC.
Tel: (450) 687-7771 / 1 800 305 4428
info@lampeberger.com
www.lampeberger.ca

CZECH REPUBLIC-POTTEN & PANNEN
STANEK GROUP
Tel: +420-2-61 22 73 73
E-Mail: orders@pottenpannen.cz
www.pottenpannen.cz
www.VaseKuchyne.cz

FINLAND-DECORATION DE FAMILLE OY
Tuija GAVALAS
Tel: 00 358 50 411 0682
email: info@decorationdefamille.fi

GERMANY-FBB INTERIEURS
GmbH & Co. KG - Diane KIRCHHOF
Tel: (+49) (0) 6023 966 220
info@lampeberger.de
www.lampeberger.de

GREECE-Beauty Wishes
Lampis KOTSOU
Tel: (+30) 210 279 3766
lkotsou@beautywishes.net
www.beautywishes.gr

ITALY-Muriel ROLLAND
Tel: (+39) 02 48 00 47 24
info@lampeberger.it
www.lampeberger.it

LIBAN-CIRCLE HOME S.A.L
Tony Bitar
Tel: (+ 961) 3 02 17 02
palvic@dm.net.lb

MAROC- NUANCES MAISONS
Tel: (+ 212) 522 36 71 74/76
skettani@gmail.com
skettani@nuancesmaisons.ma

MEXIQUE
MIRTA ESPINOSA
Tel : 55 5357 2700
mirtaespinoza@prodigy.net.mx

MIDDLE EAST-CREATION A.M.P. Ltd.
Djamila BOUCHAADA
Tel: (+971) 4 332 9019 (ext 247)
d.bouchaada@creation-me.com

NETHERLANDS-R.F. DE BRUYN AGENTUREN
Rob de BRUYN
Tel: (+31) 6 50 60 86 92
info@lampeberger.nl
www.lampeberger.nl

POLAND-CERAMICA GROUP SP. Z O.O.
Tel: (+48) 61 851 62 96
sklep@lampeberger.com.pl
www.lampeberger.com.pl

PORTUGAL-M.F. ALVES
Alexandra ALVES
Tel: (+351) (0) 22 600 28 81
info@lampeberger.pt
www.lampeberger.es

ROUMANIE – TYCOON Trade
Tel: (+40) 317 100 194
Office@tycoontrade.ro

RUSSIA / BELORUSSIA AND KAZAKHSTAN-DUALEST
Tel: (+7 495) 589 18 81
Lampe.berger@dualest.com
Alsou.makhmoutova@dualest.com
www.lampeberger.ru

SCANDINAVIA-NG Agencies
(Denmark, Sweden, Norway)
Jette Buus
Tel. : (+45) 70 226 626
jb@ngamail.dk
www.ngagencies.com

SPAIN-C.G. AGENCIA
Carlos GUTERREZ
Tel: (+34) 91 524 04 59
info@lampeberger.es
www.lampeberger.es

SWITZERLAND-IMBIEX SA
Tel: (+41) 24 430 02 02
info@imbiex.ch
www.imbiex.ch

UNITED KINGDOM-Sylvie BESSE
Tel: (+44) 77 990 37 303
contact@lampeberger.com

UKRAINE-EST EXPANSION
tel: +38 044 235 42 15
asyevalnyeva@destukr.kiev.ua
www.estexp.com

USA-LAMPE BERGER USA
Tel: (212) 615-3100 / 1 (800) 321-0020
info@lampeberger.us
www.lampeberger.us



LAMPE BERGER PARIS

Métro : Franklin D. Roosevelt (L1/L9)
27, rue de Marignan
75008 Paris - FRANCE
Service consommateur – Séverine
Tel. +33(0)2 32 96 22 00

Usine/Factory
Route d'Elbeuf - BP21
27520 Bourgtheroulde - FRANCE
contact@lampeberger.fr

www.lampeberger.com

